

Muslime als Staatsbürger

Bürgerschaftliches Engagement
aus internationaler Perspektive

8.-10. Februar 2007

Berlin

Muslims As Citizens

An International Dialogue
On Civic Engagement

February, 8th—10th, 2007

Berlin



Bundeszentrale für
politische Bildung



HEINRICH BÖLL STIFTUNG

DEUTSCHE WELLE



Konrad
Adenauer
Stiftung

Muslims As Citizens
An International Dialogue
On Civic Engagement
February, 8th–10th, 2007 in Berlin

Islam is part of the present and future of western democracies. Muslims in Europe and the United States are invited to actively participate in shaping this future. This implies acceptance and engagement. The call for civic engagement by Muslims, however, raises several questions.

What are its basic conditions? Is there a contradiction between Muslim beliefs and civic engagement in a secular constitutional state? What do Muslims themselves on the one hand and state and society on the other hand have to contribute, to make Muslims feel as citizens and be accepted as such?

Supported by the U.S. Embassy Berlin and the Deutsche Welle, the Federal Agency for Civic Education, the Heinrich Böll Foundation and the Konrad Adenauer Foundation offer a forum for discussion to politicians, experts and Muslim citizens dedicated to active civic participation.

Muslime als Staatsbürger
Bürgerschaftliches Engagement
aus internationaler Perspektive
8.-10. Februar 2007 in Berlin

Der Islam ist Teil der Gegenwart und Zukunft der westlichen Demokratien. Die Muslime in Europa und den Vereinigten Staaten sind dazu aufgerufen, diese Zukunft aktiv mitzugestalten. Dies setzt Akzeptanz und Engagement voraus. Der Ruf nach bürgerschaftlichem Engagement von Muslimen wirft aber Fragen auf.

Was sind die Bedingungen für ein solches Engagement? Gibt es Konflikte zwischen muslimischen Glaubensvorstellungen und bürgerschaftlichem Engagement im demokratischen Rechtsstaat? Was müssen Muslime selbst tun und was müssen Staat und Gesellschaft leisten, damit sich Muslime als Staatsbürger fühlen und als solche akzeptiert werden?

Die Bundeszentrale für politische Bildung, die Heinrich-Böll-Stiftung und die Konrad-Adenauer-Stiftung bieten mit Unterstützung der Botschaft der Vereinigten Staaten von Amerika und der Deutschen Welle Politikern, Experten und muslimischen Ehrenamtlichen ein Forum zur Diskussion dieser Fragen.



Bundeszentrale für
politische Bildung



HEINRICH BÖLL STIFTUNG

DEUTSCHE WELLE



Konrad
Adenauer
Stiftung

Muslims As Citizens
An International Dialogue
On Civic Engagement
February, 8th–10th, 2007 in Berlin

OPENING SESSION

Thursday, February 8th
7.30 pm – 9.30 pm

Academy of the
Konrad Adenauer Foundation

Welcome

Opening of the exhibition "Mosques in the USA"

William R. Timken, Jr., Ambassador of the
United States of America to the Federal
Republic of Germany

Chair:

Ralf Fücks, Co-President,
Heinrich Böll Foundation

Panel:

Dr. Friedbert Pflüger, Parliamentary Leader of the
CDU in the Berlin House of Representatives,
Berlin

Marieluise Beck, Member of Alliance '90/ The
Greens in the German Bundestag

Dr. Navid Kermani, Author and Orientalist

Followed by reception

Muslime als Staatsbürger
Bürgerschaftliches Engagement
aus internationaler Perspektive
8.-10. Februar 2007 in Berlin

ERÖFFNUNGSVERANSTALTUNG

Donnerstag, 8. Februar
19.30 – 21.30 Uhr

Akademie der
Konrad-Adenauer-Stiftung

Begrüßung

Eröffnung der Ausstellung „Moscheen in den USA“

William R. Timken, Jr., Botschafter der Vereinigten
Staaten von Amerika in der Bundesrepublik
Deutschland

Moderation:

Ralf Fücks, Vorstand,
Heinrich-Böll-Stiftung

Podium:

Dr. Friedbert Pflüger, Vorsitzender der
CDU-Fraktion im Berliner Abgeordnetenhaus,
Berlin

Marieluise Beck, Mitglied der Fraktion Bündnis
'90/ Die Grünen im Deutschen Bundestag

Dr. Navid Kermani, Schriftsteller und Orientalist

Anschließend Empfang



Bundeszentrale für
politische Bildung



HEINRICH BÖLL STIFTUNG

DEUTSCHE WELLE



Konrad
Adenauer
Stiftung

Muslims As Citizens
An International Dialogue
On Civic Engagement
February, 8th–10th, 2007 in Berlin

EXPERT MEETING (by invitation)

Friday, February 9th
Academy of the
Konrad Adenauer Foundation

9.30 am

Welcoming remarks

Thomas Krüger, President,
Federal Agency for Civic Education

Ralf Fücks, Co-President,
Heinrich Böll Foundation

Wilhelm Staudacher, Secretary General,
Konrad Adenauer Foundation

10.00 am

State, society and religion.
A difficult relationship?

Chair

Prof. Peter Graf, Professor of Intercultural
Education, University of Osnabrück

Panel

Prof. Mathias Rohe, Professor of Civil Law, Pri-
vate International Law and Comparative Law,
University of Erlangen-Nürnberg

Prof. Mona Siddiqui, Professor of Islamic Studies,
University of Glasgow

PD Dr. Ansgar Hense, German dioceses' Institute
for the law of state-church relations, Bonn

Followed by discussion

Muslime als Staatsbürger
Bürgerschaftliches Engagement
aus internationaler Perspektive
8.-10. Februar 2007 in Berlin

EXPERTENTREFFEN (auf Einladung)

Freitag, 9. Februar
Akademie der
Konrad-Adenauer-Stiftung

9.30 Uhr

Begrüßung

Thomas Krüger, Präsident,
Bundeszentrale für politische Bildung

Ralf Fücks, Vorstand,
Heinrich-Böll-Stiftung

Wilhelm Staudacher, Generalsekretär,
Konrad-Adenauer-Stiftung

10.00 Uhr

Staat, Gesellschaft und Religion.
Ein schwieriges Verhältnis?

Moderation

Prof. Peter Graf, Professor für Interkulturelle
Pädagogik, Universität Osnabrück

Panel

Prof. Mathias Rohe, Professor für Zivilrecht, In-
ternationales Privatrecht und Rechtsverglei-
chung, Universität Erlangen-Nürnberg

Prof. Mona Siddiqui, Professorin für Islamwis-
senschaften, Universität Glasgow

PD Dr. Ansgar Hense, Institut für Staatskirchen-
recht der Diözesen Deutschlands, Bonn

Anschließend Diskussion



Bundeszentrale für
politische Bildung



HEINRICH BÖLL STIFTUNG

DEUTSCHE WELLE



Konrad
Adenauer
Stiftung

Muslims As Citizens
An International Dialogue
On Civic Engagement
February, 8th–10th, 2007 in Berlin

Muslime als Staatsbürger
Bürgerschaftliches Engagement
aus internationaler Perspektive
8.-10. Februar 2007 in Berlin

11.30 am

coffee break

11.30 Uhr

Kaffeepause

11.45 am

**Muslim concepts of citizenship in the
secular state. Conflicting loyalties?**

11.45 Uhr

**Muslime im säkularen Rechtsstaat.
Eine Frage der Loyalitäten?**

Chair

Dr. Sonja Hegasy, Member of the Board,
Centre for Modern Oriental Studies, Berlin

Moderation

Dr. Sonja Hegasy, Mitglied der Institutsleitung, Zentrum
Moderner Orient, Berlin

Panel

Ghaleb Bencheikh, Chairman of the World Confer-
ence of Religions for Peace - France, Paris

Panel

Ghaleb Bencheikh, Vorsitzender der Weltkonferenz der
Religionen für den Frieden—Frankreich, Paris

Yahya Sergio Yahe Pallavicini, Imam of the
al-Wahid Mosque, Milan

Yahya Sergio Yahe Pallavicini, Imam der al-Wahid
Moschee, Mailand

Daisy Khan, Head of the ASMA
Society, New York

Daisy Khan, Vorsitzende der ASMA Society,
New York

Followed by discussion

Anschließend Diskussion

1.15 pm

Lunch

13.15 Uhr

Mittagessen



Bundeszentrale für
politische Bildung



HEINRICH BÖLL STIFTUNG

DEUTSCHE WELLE



Konrad
Adenauer
Stiftung

Muslims As Citizens
An International Dialogue
On Civic Engagement
February, 8th–10th, 2007 in Berlin

2.30 pm

Muslim civic engagement in Western societies.
Challenges for the next generation, part I

Chair

Cem Özdemir, Member of the
European Parliament, Brussels

Panel

Mesut Lencper, "Kiezboom" Youth Center, Berlin

Tahir Anwar, South Bay Islamic Association,
San Jose/California

Usama Hassan, Imam of Tawhid Mosque,
London

Riem Spielhaus, Muslim Academy, Berlin

Followed by discussion

4.15 pm

Coffee break

4.45 pm

Muslim civic engagement in Western societies.
Challenges for the next generation, part II

Chair

Dr. Katajun Amirpur, Journalist, Cologne

Panel

Yildiz Akdogan, Network of Democratic
Muslims, Denmark

Muslime als Staatsbürger
Bürgerschaftliches Engagement
aus internationaler Perspektive
8.-10. Februar 2007 in Berlin

14.30 Uhr

Bürgerschaftliches Engagement von jungen Musli-
men in westlichen Gesellschaften, Teil I

Moderation

Cem Özdemir, Mitglied des
Europäischen Parlaments, Brüssel

Panel

Mesut Lencper, Jugendzentrum "Kiezboom", Berlin

Tahir Anwar, South Bay Islamic Association,
San Jose/California

Usama Hassan, Imam der Tawhid Moschee,
London

Riem Spielhaus, Muslimische Akademie, Berlin

Anschließend Diskussion

16:15 Uhr

Kaffeepause

16.45 Uhr

Bürgerschaftliches Engagement von jungen Musli-
men in westlichen Gesellschaften, Teil II

Moderation

Dr. Katajun Amirpur, Journalistin, Köln

Panel

Yildiz Akdogan, Netzwerk Demokratischer
Muslime, Dänemark



Bundeszentrale für
politische Bildung



HEINRICH BÖLL STIFTUNG

DEUTSCHE WELLE



Konrad
Adenauer
Stiftung

Muslims As Citizens
An International Dialogue
On Civic Engagement
February, 8th–10th, 2007 in Berlin

Panel (continued)

Neco Celik, Director, Berlin

Murat Aslanoglu, Coordination-Council of
Christian-Muslim Dialogue Initiatives, Stuttgart

Rukaiya Jeraj, Muslim Youth Helpline, London

Followed by discussion

6.30 pm

Transfer to Heinrich Böll Foundation

7 pm

Dinner and reception

at the **Heinrich Böll Foundation**

Rosenthaler Str. 40/41, 10178 Berlin

Muslime als Staatsbürger
Bürgerschaftliches Engagement
aus internationaler Perspektive
8.-10. Februar 2007 in Berlin

Panel (Fortsetzung)

Neco Celik, Regisseur, Berlin

Murat Aslanoglu, Christlich-Islamischer
Koordinierungsrat, Stuttgart

Rukaiya Jeraj, Muslim Youth Helpline, London

Anschließend Diskussion

18.30 Uhr

Transfer zur Heinrich-Böll-Stiftung

19.00 Uhr

Abendessen und Empfang

in der **Heinrich-Böll-Stiftung**

Rosenthaler Str. 40/41, 10178 Berlin



Bundeszentrale für
politische Bildung

HEINRICH BÖLL STIFTUNG

DEUTSCHE WELLE



Konrad
Adenauer
Stiftung

**Muslims As Citizens
An International Dialogue
On Civic Engagement
February, 8th–10th, 2007 in Berlin**

OPEN SPACE CONFERENCE

**Opportunities And Challenges
For The Second And Third Generation**

**Saturday, February 10th
10.00 am–6 pm
Heinrich Böll Foundation**

Open Space and Working Groups
with young Muslim activists

6.00 pm

Final discussion

Claudia Roth, Federal Chairwoman of
Alliance '90/ The Greens (*tbc*)

For further information,
please contact one
of the conference coordinators.

**Muslime als Staatsbürger
Bürgerschaftliches Engagement
aus internationaler Perspektive
8.-10. Februar 2007 in Berlin**

OPEN-SPACE-KONFERENZ

**Die Chancen und Herausforderungen der
zweiten und dritten Generation**

**Samstag, 10. Februar
10.00 Uhr–18.00 Uhr
Heinrich-Böll-Stiftung**

Open Space und Arbeitsgruppen
mit jungen muslimischen Ehrenamtlichen

18.00 Uhr

Abschlussdiskussion

Claudia Roth, Bundesvorsitzende
Bündnis '90/ Die Grünen (*angefr.*)

Für weitere Informationen
wenden Sie sich
bitte an einen der Organisatoren.



Bundeszentrale für
politische Bildung



HEINRICH BÖLL STIFTUNG

DEUTSCHE WELLE



Konrad
Adenauer
Stiftung

Muslims As Citizens
An International Dialogue
on Civic Engagement
February, 8th–10th, 2007 in Berlin

Conference Languages

German – English – French

Conference Locations

Konrad Adenauer Foundation
Tiergartenstr. 35, 10785 Berlin

Heinrich Böll Foundation
Rosenthaler Str. 40/41, 10178 Berlin

Hotel

Quality Hotel & Suites Berlin City-East
Landsberger Allee 203, 13055 Berlin
Phone: +49-30-97808-0
eMail: berlin@quality-hotel-berlin.de
Web: www.quality-hotel-berlin.de

Conference Coordinators

Christoph Müller-Hofstede
Federal Agency for Civic Education

Mariam Tutakhel
Heinrich Böll Foundation

Dr. Andreas Jacobs
Konrad Adenauer Foundation

Registration & Organization

Maria Elisabeth Rotter
Konrad Adenauer Foundation
Klingelhöferstr. 23, 10907 Berlin

Phone: 0049-30-26996-3457

Fax: 0049-30-26996-3551

E-Mail: apo-dr@kas.de

Muslime als Staatsbürger
Bürgerschaftliches Engagement
aus internationaler Perspektive
8.-10. Februar 2007 in Berlin

Konferenzsprachen

Deutsch – Englisch – Französisch

Veranstaltungsorte

Konrad-Adenauer-Stiftung
Tiergartenstr. 35, 10785 Berlin

Heinrich-Böll-Stiftung
Rosenthaler Str. 40/41, 10178 Berlin

Hotel

Quality Hotel & Suites Berlin City-East
Landsberger Allee 203, 13055 Berlin
Phone: +49-30-97808-0
eMail: berlin@quality-hotel-berlin.de
Web: www.quality-hotel-berlin.de

Konferenzkoordinatoren

Christoph Müller-Hofstede
Bundeszentrale für politische Bildung

Mariam Tutakhel
Heinrich-Böll-Stiftung

Dr. Andreas Jacobs
Konrad-Adenauer-Stiftung

Anmeldung und Organisation

Maria Elisabeth Rotter
Konrad-Adenauer-Stiftung
Klingelhöferstr. 23, 10907 Berlin

Phone: 0049-30-26996-3457

Fax: 0049-30-26996-3551

E-Mail: apo-dr@kas.de



Bundeszentrale für
politische Bildung

HEINRICH BÖLL STIFTUNG

DEUTSCHE WELLE



Konrad
Adenauer
Stiftung